



401 Fifth Avenue  
Seattle, WA 98104



Bitfocus, Inc.

5940 S Rainbow Blvd Ste 400, #60866  
Las Vegas, Nevada 89118-2507

## Информационная система по делам лиц без определенного места жительства Верификационная декларация клиента

### Что такое Система HMIS?

Аббревиатура HMIS расшифровывается как Информационная система по делам лиц без определенного места жительства (англ. Homeless Management Information System). Данная система является обязательной для всех программ и организаций, предоставляющих услуги малообеспеченным и бездомным семьям при поддержке федеральных фондов. HMIS представляет собой систему данных, которая содержит информацию об услугах, предоставляемых лицам без определенного места жительства.

### Какова цель Системы HMIS?

Целью HMIS является повышение качества услуг по поддержке людей без определенного места жительства в обеспечении жильем и облегчение доступа к таким услугам.

### Зачем мы собираем такую информацию?

Данные о клиенте будут использоваться местными, государственными и федеральными должностными лицами, чтобы как можно более эффективно удовлетворять потребности бездомных. Сбор определенной базовой информации (раса, дата рождения, количество членов семьи и т.д.) о Вас и членах Вашей семьи является требованием организаций федерального и местного финансирования, которые поддерживают эту программу.

### Какую пользу Система HMIS может принести мне, как клиенту?

Предоставив данную личную информацию только один раз, Вы сможете обслуживаться другими учреждениями, не сообщая всех подробностей (дату рождения, номер социального страхования, последний адрес и т.д.) снова и снова. Если существует вероятность того, что раскрытие Вашего имени или имен других членов Вашей семьи поставит Вас (или члена Вашей семьи) под угрозу, Вы можете отправить запрос о том, чтобы Ваша информация не раскрывалась другим учреждениям. У Вас есть право отменить совместный доступ к Вашей информации в любое время, заполнив форму «Клиентского отзыва согласия на распространение информации». Данная форма доступна в любой организации, принимающей участие в Системе HMIS, или же на веб-сайте программы HMIS округа Кинг по адресу: [kingcounty.hmis.cc](http://kingcounty.hmis.cc).

Кроме того, с помощью информации, которую Вы предоставили HMIS, Вы и Ваш социальный работник можете сотрудничать, чтобы определить необходимые Вам жилье и услуги и работать для их получения.

### Кто имеет доступ к Вашей личной информации?

Ваша информация HMIS может быть в дальнейшем передана партнерским организациям для координации медицинского обслуживания, консультирования, питания, коммунальной помощи и других услуг. Разработчики отчетов и сотрудники Системы HMIS также могут иметь доступ к Вашим данным. Существуют строгие правовые директивы для тех, кто имеет доступ к Вашей информации. Вся личная информация защищена электронным шифрованием.

### Каковы Ваши права в качестве клиента?

Вам может потребоваться ответить на некоторые вопросы в качестве предварительного условия участия в программе, однако, будут и другие вопросы, на которые Вы можете не отвечать. Вы имеете право просмотреть Ваши записи и исправить неточную информацию. У Вас также есть право сделать копию Вашей записи. Мы также НИКОГДА не предоставляем никакую информацию (о здоровье, медицинских нуждах, ВЕРИФИКАЦИОННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ КЛИЕНТА, ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА ПО ДЕЛАМ ЛИЦ БЕЗ ОПРЕДЕЛЕННОГО МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА, ОКРУГ КИНГ

психическом здоровье, насилии в семье и т.д.) о Вас кому-либо за пределами данной организации, кроме случаев, КОГДА ВЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕТЕ ПИСЬМЕННОЕ СОГЛАСИЕ, или в соответствии с требованиями действующего законодательства через суд или в судебном порядке. Личная идентифицирующая информация, такая как имена и дни рождения, будет удалена через семь лет после последних действий, зарегистрированных в HMIS. Вы будете получать услуги вне зависимости от того разрешаете Вы или нет, чтобы Ваша личная идентифицирующая информация была внесена в Систему HMIS.

В данную форму не могут вноситься изменения, иначе как при наличии одобрения Управляющего комитета Системы HMIS  
Просьба направлять все запросы на изменения по адресу [kcsupport@bitfocus.com](mailto:kcsupport@bitfocus.com)